

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'annexe V de l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, remplacée par l'annexe à l'arrêté royal du 6 novembre 1989 et modifiée par l'arrêté royal du 22 juin 1990, sont apportées les modifications suivantes :

1^o sous l'intitulé « Direction de Bruxelles I », la dénomination et le ressort des commissions fiscales sont remplacés comme suit :

Dénomination de la commission

Naam van de commissie

Bruxelles
Brussel
Ixelles
Elsene
Forest
Vorst
Uccle
Ukkel

2^o sous l'intitulé « Direction de Liège », « Eupen » est remplacé par « Saint-Vith » dans l'énumération de la dénomination des commissions.

Art. 2. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 juillet 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In bijlage V van het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, vervangen door de bijlage van het koninklijk besluit van 6 november 1989 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 juni 1990, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o onder het opschrift « Directie Brussel I » worden de naam en het ambtsgebied van de fiscale commissies als volgt vervangen :

Communes faisant partie du ressort de la commission

Gemeenten die deel uitmaken van
het ambtsgebied van de commissie

Bruxelles
Brussel
Ixelles et Etterbeek
Elsene en Etterbeek
Forest et Saint-Gilles
Vorst en Sint-Gillis
Uccle
Ukkel

2^o onder het opschrift « Directie Luik » wordt in de opsomming van de naam van de commissies « Eupen » vervangen door « Sankt-Vith ».

Art. 2. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 juli 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

F. 91 — 2174 (91 — 2111)

22 JUILLET 1991. — Loi modifiant la loi du 5 janvier 1977 portant émission d'une deuxième tranche d'emprunt du Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion et réglant les problèmes relatifs aux emprunts en francs congolais « Dette coloniale 4 1/4 p.c. 1954-1974 » et « Dette congolaise 4 p.c. 1955-1975 ». — Erratum

Au *Moniteur belge* n^o 159 du 21 août 1991, p. 17959, texte néerlandais, lire la dernière ligne de la note comme suit : « 12 juli 1991. — Aanneming. Vergadering van 13 juli 1991. » au lieu de : « 26 juni 1991. — Aanneming. Vergadering van 13 juli 1991. ».

N. 91 — 2174 (91 — 2111)

22 JULI 1991. — Wet tot wijziging van de wet van 5 januari 1977 houdende uitgifte van een tweede tranche van de lening van het Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer en tot regeling van de problemen betreffende de leningen in Kongolese frank « Koloniale schuld 4 1/4 pct. 1954-1974 » en « Kongolese schuld 4 pct. 1955-1975 ». — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 159 van 21 augustus 1991, bl. 17959, leze men de laatste lijn van de noot als volgt : « 12 juli 1991. — Aanneming. Vergadering van 13 juli 1991. » in plaats van « 26 juni 1991. — Aanneming. Vergadering van 13 juli 1991. ».

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 91 — 2175

31 JUILLET 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'État

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN
EN OPENBAAR AMBT

N. 91 — 2175

31 JULI 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment les articles 70 à 76 modifiés par les arrêtés royaux des 16 mars 1964, 17 septembre 1969, 1^{er} août 1975, 28 octobre 1988 et 10 mars 1989;

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, notamment l'article 29, modifié par les arrêtés royaux des 17 septembre 1969 et 28 octobre 1988;

Considérant que les statistiques font apparaître que les lauréats d'un examen d'avancement de grade au rang 22 ou 23 obtiennent au concours d'accession au niveau 1 des résultats nettement meilleurs que les autres agents qui participent au même concours; qu'il est dès lors justifié de fixer également comme condition de participation au concours d'accession au niveau 1 la réussite de l'examen d'avancement de grade précité;

Vu le protocole n° 115 du Comité des services publics nationaux, communautaires et régionaux, daté du 26 mars 1991;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 29, § 2, alinéa 1^{er}, 1^o, de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, modifié par l'arrêté royal du 17 septembre 1969, est remplacé par la disposition suivante :

« 1^o pour la promotion à un grade du rang 10, tous les agents du niveau 2 du ministère qui comptent une ancienneté de quatre ans au moins dans ce niveau et qui sont titulaires d'un grade de rang 22 au moins ou qui sont lauréats d'un examen d'avancement de grade au rang 22 ou 23 ou d'un concours de recrutement au rang 22 ou qui, avant la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 31 juillet 1991, ont réussi au moins une des matières de la deuxième épreuve d'un concours d'accession à un grade du rang 10 clôturé après le 1^{er} janvier 1985. »

Art. 2. L'article 29, § 2, alinéa 1^{er}, 1^o, de l'arrêté royal du 7 août 1939, tel qu'il est modifié par le présent arrêté, n'est pas applicable aux agents qui participent à un concours d'accession à un grade du rang 10 si la date à laquelle les conditions de participation à ce concours doivent être remplies, est antérieure à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 31 juillet 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique,
R. LANGENDRIES

F. 91 — 2176

31 JUILLET 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 septembre 1969 concernant les concours et examens organisés en vue du recrutement et de la carrière des agents de l'Etat

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment la partie III, titre 1^{er}, chapitres 1^{er} et II, modifiés par les arrêtés royaux du 16 mars 1964, du 18 avril 1969, du

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, inzonderheid op de artikelen 70 tot 76, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 maart 1964, 17 september 1969, 1 augustus 1975, 28 oktober 1988 en 10 maart 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 29, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 september 1969 en 28 oktober 1988;

Overwegende dat de statistieken aantonen dat de laureaten van een examen voor verhoging in graad van rang 22 of 23 voor het vergelijkend examen voor overgang naar niveau 1 betere resultaten behalen dan de overige personeelsleden die aan hetzelfde examen deelnemen; dat het derhalve gewettigd is het welslagen voor bovengemeld examen voor verhoging in graad eveneens als deelnemingsvoorwaarde voor het vergelijkend examen voor overgang naar niveau 1 te stellen;

Gelet op het protocol nr. 115 van het Comité voor de nationale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten van 26 maart 1991;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Openbaar Ambt en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 29, § 2, eerste lid, 1^o, van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 1969, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« 1^o voor bevordering tot een graad van rang 10, voor alle ambtenaren van niveau 2 van het ministerie die ten minste vier jaar anciënniteit tellen in dat niveau en die titularis zijn van een graad van ten minste rang 22 of die geslaagd zijn voor een examen voor verhoging in een graad van rang 22 of 23 of voor een vergelijkend wervingsexamen in rang 22 of die, voor de datum van inwerkingtreding van het koninklijk besluit van 31 juli 1991 geslaagd zijn voor ten minste één van de vakken van het tweede gedeelte van een vergelijkend examen voor overgang naar een graad van rang 10 afgesloten na 1 januari 1985. »

Art. 2. Artikel 29, § 2, eerste lid, 1^o, van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939, zoals het door dit besluit wordt gewijzigd, is niet van toepassing op de ambtenaren die deelnemen aan een vergelijkend examen voor overgang naar een graad van rang 10 indien de datum waarop de deelnemingsvoorwaarden voor dit vergelijkend examen moeten vervuld zijn, de datum van inwerkingtreding van dit besluit voorafgaat.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Ministers en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 31 juli 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Openbaar Ambt,
R. LANGENDRIES

N. 91 — 2176

31 JULI 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 september 1969 betreffende de vergelijkende examens en examens georganiseerd voor de werving en de loopbaan van het rijkspersoneel

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, inzonderheid op deel III, titel I, hoofdstukken I en II, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van